

【第2版をお持ちの方用】

『手話奉仕員養成テキスト 手話を学ぼう 手話で話そう 指導書』増刷に伴う修正一覧 [最新:第4版(2021年5月24日発行)まで]

内容にかかわる修正

頁	場所	誤	→	正	修正した内容の説明	修正版
27	指導にあたって	表「評価」内 (例) 5行目		ペア学習で表現できたか	削除	第4版 2021.5.24発行
27	指導にあたって	表「評価」内 (例) 4行目		グループ学習に参加することができたか	修正	
36	第4講座	家族構成図	父 信一	父 信一 (ろう者)	「(ろう者)」を加筆	第3版 2016.5.1発行
36		家族構成図	母 朝美	母 朝美 (ろう者)	「(ろう者)」を加筆	
36		家族構成図の囲み右上		※信一・朝美以外はろう者・健聴者のどちらでもかまいません。	加筆	
61	第16講座	映像内容の日本語訳	…桜ちゃん(娘さん)が見ていた… …ので、桜ちゃん(娘さん)も泣き出して… …桜ちゃん(娘さん)は元気があり…	…娘さんが見ていた… …ので、娘さんも泣き出して… …娘さんは元気があり…	「桜ちゃん」を削除(3か所)	第3版 2016.5.1発行
77	第24講座	映像内容の日本語訳 下から2行目	B:よかったね。それで体は大丈夫？	B:よかった！(お医者さんは)どう言った？ 大丈夫？	訳文の修正	
89	第30講座	「映像内容」の囲み内 5行目	協会役員:(ああ)/分かった/ろう/協会/ 手話/サークル/…	協会役員:(ああ)/分かった/[受付/担当]/ ろう/協会/手話/サークル/…	[受付/担当/]を挿入	第4版 2021.5.24発行
89		「映像内容」の囲み内 15行目	サークル役員:ありがとう/ 手話/サークル/自分/2/(手ざし)/ 協会/3/合わせる/5人/ よろしく/お願い/ -ここに右記を加筆-	※[]部分は全体映像にはありません。	修正箇所の説明の加筆	
100	第36講座	テキスト縮小版 Aの囲み内の文章6行 目	毎日、決まった時間に④トイレに座る習慣…	④毎日、決まった時間にトイレに座る習慣…	番号と下線の位置変更	第3版 2016.5.1発行
101		テキスト縮小版 Bの囲み内の文章4行 目	③初めての方、使ったことはあるけれどももう一度しっかり…	初めての方、③使ったことはあるけれどももう一度しっかり…	番号と下線の位置変更	

101	第36講座	B表現例	③講座／初めて／人々／(タイプを打つしぐさ)／経験／ ある／けれど／もう一度／しっかり／身につける／	講座／初めて／人々／③(タイプを打つしぐさ)／経験／ ある／けれど／もう一度／しっかり／身につける／	③の番号の位置を修正 下線を追加
101		B表現例	詳しく／知る／～したい／人々／事務所／	詳しく／知る／～したい／人々／④事務所／	④の番号と下線を追加
101		B表現例	みんな／申込(右の空間から)／申込(正面の方向から)／ 申込(左の方向から)／待つ／	⑤みんな／申込(右の空間から)／申込(正面の空間から)／ 申込(左の空間から)／待つ／	⑤の番号と下線を追加 「方向」→「空間」に修正
108	第37講座	橋本さんの映像内容	私／父／年／7年／前／死亡／～した／父／ 生きる／とき／話／ 私／父／会話／学校／話／話／だけ／知らない／ 偶然／大会／会う／父／同級生／会う／ 説明／聞く／へえ／ 父／学校／学生／時代／話／聞く／ へえ／思う／ある／父／指さし／とき／ まだ／ろう学校／口話／厳しい／とき／ 映画／見る／好き／父／学校／口話／ 勉強／(首かしげる)／休憩／時間／ついでに／ 父／同級生／みんな／映画／見た／まね／ まね／まね／手話／手話／手話／やる／ ～した(完了)／話／聞く／	私／父／年／7年／前／死亡／～した／ (改行)父／生きる／とき／話／私／父／会 話／学校／話／説明／だけ／知らない／ 偶然／大会／会う／父／同級生／会う／説 明／聞く／へえ／ 父／学校／学生／時代／説明／聞く／ へえ／思う／1／ある／父／(指さし)／ とき／まだ／ろう学校／口話／厳しい／とき ／ 映画／見る／好き／父／学校／口話／ 勉強／(首かしげる)／休憩／時間／ついで に／ 父／同級生／みんな／映画／見た／まね ／まね／まね／手話／手話／手話／やる／ ～した(完了)／説明／聞く／	改行(1か所) 文字の修正(5か所)
108		橋本さんの映像内容	私の父は、7年前に他界しましたが、生きていたころ、学校の話聞いてはいました。しかし、ある大会で父の同級生に…	私の父は、7年前に他界しました。生きていたころ、学校の話聞いてはいました。詳しくは知らなかったです。偶然、ある大会で父の同級生に…	文字の修正(3か所)

第3版
2016.5.1発行

誤字・脱字等の訂正

頁	場所		誤	→	正	訂正した内容の説明	修正版
35	第3講座	映像内容の時間	2… 21秒		2… 12秒	秒数の訂正	第3版 2016.5.1発行
43	第7講座	映像内容の時間	2… 22秒		2… 29秒	秒数の訂正	
51	第11講座	映像内容の時間	1… 15秒 2… 19秒 3… 25秒		1… 19秒 2… 21秒 3… 18秒	秒数の訂正(3か所)	
81	第26講座	映像内容の時間	24秒		1分 24秒	「1分」を加筆	
86	第29講座	「2、映像を見ましよう。」の下から7行目	・ 商 品は何？		・ 賞 品は何？	「商品」→「賞品」に訂正	
99	第35講座	映像内容「手話の広がり」の手話部分	最近／みんな／見る／見る／気にしない ※ 黒色 繰り返し 役割の切り替え		最近／みんな／見る／見る／気にしない ※ 青色 繰り返し 役割の切り替え	文字色を黒色から 青色 に訂正	
101	第36講座	B表現例	4月／から／8月／まで／毎週／ 水 曜日／開く／		4月／から／8月／まで／毎週／ 木 曜日／開く／	「水曜日」→「木曜日」に訂正	
108	第37講座	吉原さんの映像内容の時間	1分 6 秒		1分 1 秒	秒数の訂正	